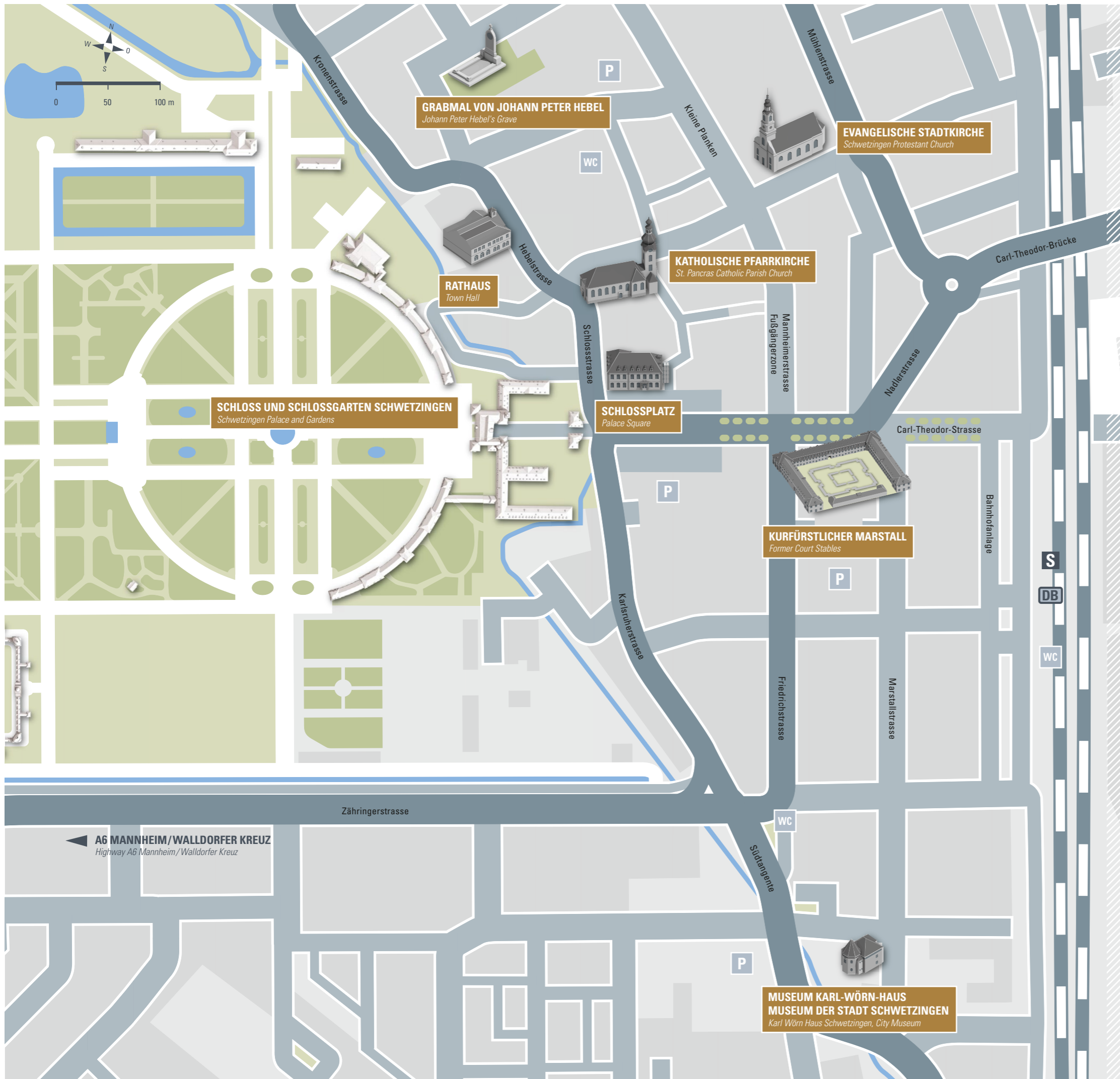


STADTPLAN SCHWETZINGEN

Map of Schwetzingen town centre



KATHOLISCHE PFARRKIRCHE ST. PANKRATIUS

Erstmals im Jahr 1305 urkundlich erwähnt, erhielt die Kirche ihr heutiges Aussehen von 1739 bis 1765 durch die Hofbaumeister Sigismund Zeller, Franz Wilhelm Rabaliatti und Nicolas de Pigage.

ST. PANCRAS CATHOLIC PARISH CHURCH
First mentioned in 1305, the church was partially rebuilt and expanded between 1739 and 1765 by architects Sigismund Zeller, Franz Wilhelm Rabaliatti and Nicolas de Pigage.

EVANGELISCHE STADTKIRCHE

Ursprünglich als reformierte Kirche 1760 geweiht, wurde sie von 1884 bis 1913 von Architekt Hermann Behagel umgebaut und mit neubarocker Fassade und Glockenturm ergänzt.

SCHWETZINGEN PROTESTANT CHURCH
Consecrated as a Reformed church in 1760, it was modified by architect Hermann Behagel between 1884 and 1913, gaining a Neo-Baroque façade and a belfry.

RATHAUS

Der repräsentative Bau wurde 1821 von Architekt Jakob Friedrich Dyckerhoff in spätklassizistischen Formen errichtet und im 20. Jahrhundert mehrfach erweitert.

TOWN HALL

Designed by architect Jakob Friedrich Dyckerhoff, the imposing town hall is built in an elegant, Neoclassical style. It was expanded multiple times in the 20th century.

SCHLOSSPLATZ

Barocke Platzanlage mit Wohnhäusern, Gaststätten und dem Veranstaltungsgebäude „Palais Hirsch“: Sie entstand ab 1748 als Herz der Sommerresidenz, geplant von Hofbaumeister Alessandro Galli da Bibiena.

PALACE SQUARE

The Baroque square, with the Palais Hirsch building – used today as an event venue – and houses and inns, dates back to 1748. Designed by architect Alessandro Galli da Bibiena, it formed the heart of the Schwetzingen summer residence.

KURFÜRSTLICHER MARSTALL

Die ehemalige Marstallkaserne diente von 1750 bis 1918 der Unterbringung von Pferden und Soldaten. Im Jahr 1927 wurde der Haupttrakt in ein Kaufhaus mit einzelnen Läden umgebaut.

FORMER COURT STABLES

Used as former court stables and barracks from 1750 to 1918, the main section was converted into a shopping complex with individual shops in 1927.

MUSEUM KARL-WÖRN-HAUS

In dem ehemaligen Direktorenitz der Konservenfabrik Bassermann befindet sich das Museum der Stadt, das Karl-Wörn-Haus, mit Ausstellungen zur Schwetzingen Geschichte.

KARL WÖRN HAUS MUSEUM

The former head office of the Bassermann food factory is now home to the Karl Wörn Haus Museum. It is dedicated to the history of Schwetzingen.

GRABMAL VON JOHANN PETER HEBEL

Der alemannische Dichter und erster Prälat der Evangelischen Landeskirche in Baden verstarb 1826 in Schwetzingen. Er wurde auf dem alten Friedhof beigesetzt.

JOHANN PETER HEBEL'S GRAVE

A German poet who wrote in Alemannic dialect, Hebel was the first prelate of the Protestant Church in Baden. He died in Schwetzingen in 1826, and was laid to rest in the city's old cemetery.